

Appello per la sinistra europea unita

Gregor Gysi, presidente della sinistra europea, ha incontrato Pablo Iglesias, segretario generale di Podemos, e Alberto Garzon, coordinatore generale di Izquierda Unida, a Madrid il 16 maggio 2018.

Si è condiviso che vi è l'esigenza di una sinistra unitaria ampia e aperta in Europa, e che né una storia diversa, né opinioni politiche differenti dovrebbero impedire alle parti di raggiungere un accordo. Sono stati inoltre discussi i temi delle elezioni europee e degli eventuali candidati principali. Gregor Gysi ha informato i suoi interlocutori del suo incontro con l'ex presidente regionale della Catalogna, Carles Puigdemont, e ha preso informazioni sulla situazione in Spagna e Catalogna. Si è convenuto sulla necessità di trovare una soluzione politica, soprattutto perché la disputa legale è diventata ancora più drammatica.

Plea for United European Left

Gregor Gysi, President of the European Left, met Pablo Iglesias, Secretary General of Podemos, and Alberto Garzon, General Coordinator of Izquierda Unida, in Madrid on 16 May 2018.

It was carved out that there is a requirement for a broad and open unified left in Europe, which did not prevent the parties from having different histories and different political views. Also discussed were issues of European elections and eventual lead candidates. Gregor Gysi informed his interlocutors about his meeting with the former regional president of Catalonia, Carles Puigdemont, and took information on the situation in Spain and Catalonia. There was agreement that a political solution must be sought, especially since the legal dispute grew even more dramatic.

Súplica por la izquierda europea unida

Gregor Gysi, presidente del Partido de la Izquierda Europea, se reunió con Pablo Iglesias Secretario General de Podemos en Madrid el 16 de Mayo de 2018 y con Alberto Garzón, Coordinador General de Izquierda Unida.

Se valoró que una izquierda amplia y abierta es necesaria en Europa, y que ni una historia diferente ni visiones políticas diferentes deberían impedirnos partidos lograrlo. Además se abordaron cuestiones sobre las elecciones europeas y una posible candidatura a la Comisión europea.

Gregor Gysi informó a sus interlocutores sobre su reunión con el anterior presidente regional de Cataluña, Carles Puigdemont, y recibió informaciones sobre la situación en España y Cataluña. Hubo acuerdo que se debería aspirar a una solución política, sobre todo cuando el conflicto jurídico se está agudizando.

Marika Taendler-Walenta

Responsible for communication
Party of the European Left
Square de Meeûs 25
B-1000 Bruxelles
Email: marika.taendler.walenta@european-left.org
Mobile: : (+49) - (0) 177 - 4934418
<http://www.european-left.org/>